

おんじゆく



昭和63年 9月

第299号

千葉県御宿町役場



天候不順の秋——でも子どもたちはハツラツと運動会を楽しむ

70歳以上のお年寄り やがて 一千人に

老人問題を世代を超えて考える時代です

八月初め、新聞紙上で報道された「御宿に有料老人ホーム建設」のニュース。大手の生命保険会社が、急速に進む高齢化社会へ対応するため、気候、自然環境に恵まれた御宿町に、スポーツ、医療介護施設を備えた老人ホームを建設するという内容でした。

お年寄りを対象にした「シルバー産業」は、今後一層増えるといわれており、「かゆい所に手が届く」サービスが展開されることが予想されます。

一方、町や県が行う、いわゆる公的なお年寄りのための制度は、どこまで進んでいるのでしょうか。

いずれは迎える高齢期。世代を超えて、わたしたち一人ひとりが、考えなければならぬ問題です。

利用少ない在宅福祉

望まれる制度充実と理解

九月十五日現在で、町内の七十歳以上のお年寄りは、九百九十五人。昨年に比べ二十人増えました。

千人近いお年寄りでも、その健康状態はさまざま。なかでも不幸にして、寝たきりの状態にある方は三十一人。このうち、十八人が自宅で家族の方々の介護をうけているといわれています。

町では、こうした寝たきりの方などを対象に「老人家庭奉仕員の派遣」や「入浴サー

ビス」などの制度を設けて対応していますが、その利用者は少ないのが実情です。

制度を利用しない理由としては、「介護する人手がある」「他人に家庭の中に入ってほしくない」「お年寄りがいやがる」など。

しかし、高齢化や核家族化に伴い、こうした在宅福祉の需要は増えることが予想され、制度の充実と正しい理解が必要となっています。

◆ねたきりのお年寄りや介護するご家族のための制度

制度名	内容	対象	個人負担	担当窓口
老人家庭奉仕員 (ホームヘルパー) 派遣	障害があって、日常生活を営むのに支障がある65歳以上のねたきり老人・ひとり暮らし老人に奉仕員を派遣し、日常生活の援助を行います。	65歳以上のねたきり老人・ひとり暮らし老人	無料	町住民課
老人保健対策の 訪問指導	在宅でねたきりの状態にある40歳以上の方を、保健婦などが訪問。本人及び家族に、療養、看護などについて主治医や関係者と連携をとって指導します。	在宅・ねたきりの40歳以上の方及び家族	無料	町環境衛生課
老人ホーム短期入所 (ショート・ステイ)	在宅ねたきり老人を介護している家族が、一時的理由で介護ができなくなった場合に、老人ホームに短時間保護します。	在宅ねたきり老人及び家族等	一部 本人負担	町住民課
入浴サービスと ふとん乾燥サービス	在宅・ねたきり老人・身障者の方へ移動入浴車を派遣。月2回の入浴とふとん乾燥を行います。	ねたきり老人・身障者		町住民課

お年寄りの

社会参加もいま一歩

また、健康なお年寄りのな
 三人に一人といわれています。
 総理府が全国の二十歳から
 六十歳までの方、五千人を対
 象に行った「老後の過ごし方」
 的に社会参加をしているのは



長い人生だから健康で生きがいのある毎日

◆生涯学習のために

事業名	内容	担当窓口
千葉県老人大学校 上総学園	夷隅・長生・山武地区の満60歳以上の方を対象。週1回、茂原市中央公民館で学習します。(2年間)	詳しくは 住民課
高齢者教室	健康・生きがいなどお年寄りの身近な問題をテーマにした講演やレクリエーション活動など。町内のお年寄りを対象に年7回開講。	公民館

◆老人クラブの育成 ～充実した生きがいのある毎日～

地域のお年寄りが集まり、お互いに楽しみ合って、充実した生きがいのある毎日を送れるようにするのがねらいです。60歳以上の方ならどなたでも加入できます。現在、町内各地区で組織されている老人クラブは次のとおりです。

クラブ名	代表者	電話	クラブ名	代表者	電話
須賀・長寿会	鶴岡 太吉	68-3357	岩和田大宮クラブ	玉田 初子	68-3650
浜・九十九会	大谷 五朗	68-3437	〃 八塩クラブ	幸保ゆ美江	68-2267
高山田老人クラブ	鈴木 忠男	68-5289	実 谷老人クラブ	河崎 泰俊	68-5057
久保・二十日会	鶴岡嘉一郎	68-3275	上布施第一長寿会	佐藤 武男	68-4772
新町老人クラブ	川面 尚道	68-4189	〃 第二長寿会	久我 みち	68-4455
六軒町・明寿会	石井 和夫	68-3466			

(敬称略)

の調査では、「趣味・教養を身につけたい」「友人や地域の人との交流」が比較的高い割合を示しているのに、現状はいま一歩といったところ。町では、お年寄りの仲間

くり、生涯学習の場として、公民館の高齢者教室の開設や地域の老人クラブ育成などを行っています。お年寄りは、人間として最も充実した「人生の完成期」

です。孤独に陥ったり、無為な日々を送るのは、もったいないといえます。家族の理解と協力で、お年寄りの社会参加を積極的に進めることが望まれます。

敬老会で

長寿たたえる

町では九月十九日に、七十歳以上の方々を招き、敬老会を開催しました。

はじめ、結婚五十周年を迎えたご夫婦、一年間医者にかからなかったお年寄りなどへ祝い品を贈り、長寿を讃えまし



浪曲や漫才などを楽しむお年寄り（敬老会）



また、ボランティアのみなさんによる歌や踊り、浪曲師広沢虎造さんなどの特別公演もあり、会場のお年寄りからは「ありがたいことです」とても感激した」という声も聞かれました。

町の最高齢は97歳

新町の 渡辺ぶんさん

九十歳以上の方、二十一名。最高齢者は、新町の渡辺ぶんさん（九十七歳）です。男女別で見ると、男性六人、女性十五人と、女性の長寿者が多いことがわかります。また、年代別高齢者人口は次のとおりです。

- 七十歳以上 九九五入
- 八十歳以上 二八九入
- 九十歳以上 二一人

結婚50周年を迎えられたご夫妻

ご夫妻氏名	住所
伊藤近本、静江	須賀590
神定傳、鶴子	須賀527
神定松雄、よ志	須賀521
高梨高己、かん	浜365
堀口徳司、たか	新町749
高島正雄、廣子	新町256
長谷川正三郎、ミツ	六軒町486
井之内藤治郎、さよ	岩和田1,087
永野甚蔵、き久	岩和田946-1
吉野誠、すず	上布施1,879
井上己西、マサ	上布施1,371

90歳以上の長寿者

—敬称略—

お名前	地区	年齢	お名前	地区	年齢
渡辺ぶん	新町	97	渡辺せん	岩和田	91
綱島つじ	新町	95	石橋と代	須賀	90
石井よ志	上布施	94	鶴岡なか	須賀	90
岡崎けさへ	上布施	94	磯野智	久保	90
吉野ひで	須賀	93	西川まき	新町	90
堺志げ	新町	93	松本ゆき	新町	90
田中国蔵	六軒町	93	関てる	新町	90
市東幸治郎	岩和田	93	若山榮作	新町	90
天津ふじ	岩和田	92	山本行松	六軒町	90
嶋田貞司	高山田	91	吉野みや	実谷	90
畑中きん	岩和田	91	昭和63年9月15日現在		

「敬老の日」に
よせて

おばあさんは

野菜づくりの名人

布施小六年

君塚郁子



ナス、キュウリ、ピーマン、トマト。いま、私の家の畑には、たくさん野菜ができています。みんな、おばあさんが作りました。私のおばあさんは、野菜を作るのがとても上手なのです。

もいできたばかりのキュウリに、おみそをつけて食べるのは、何とも言えないおいしいです。家の者みんなが大好きです。私の家で飼っている牛までも、おばあさんの作ってくれたキュウリが大好きな

のです。

大きいキュウリを牛たちにあげると、モグモグと本当によく食べます。牛にも、おいしいのは、よくわかるのでしよう。

昨年のことです。妹が、「おばあさん、お願い。黄色いミニトマトを作って」と、ねだったことがあります。

すると、おばあさんは、どこからか種をさがして買ってきてくれたのです。ですから、今年の夏は、赤いミニトマトに混じって、黄色いミニトマトがたくさんなれ、畑は実にあざやかでした。

家の者みんなで「黄色いミニトマトか、めず

らしいね」「あまくて、なかなかおいしいね」

などと言いながら、めずらしいミニトマトをよるこんで食べたものでした。

また、夏になると必ず畑に登場するのがオクラ。これは、私たち姉妹の大好物なので、毎年欠かしたことがないので

す。東京から遊びに来たところが「東京で買って食べるオクラよりも、おばあさんが作ったオクラの方がおいしいよ。」とほめていました。私もそう思いました。というのは、以前、スーパーでオクラを買って食べたことがありました。

しかし、おばあさんが作ってくれたオクラとは違ったのです。

フキのつくだに、ラッキョウづけ、白さいづけ。おばあさんが作ってくれるこんなものも、とてもおいしいのです。

いろいろに火をおこして、長い時間をかけてフキをにます。こんなにしてしまっただ丈夫なのかなあと心配になるほど、コトコト、コトコトにしています。細くなったフキに、あじがしみこみ、それはおいしい

のです。私は、おばあさんが作ってくれる物を食べるたびに、思わず、

「おばあさんて、なんでも上手にできてすごいなあ」とそんけいしてしまうのです。

そんけいとえば、もうひとつ、よく働くという点もそんけいできます。

朝早く起きて、牛の乳しぼり。朝ごはんの前には、チャボやモルモット、ガチョウやアヒルのえさやり。私たちがめんどう見るからと言って飼ってもらった生き物の世話も、いまでは、みんなおばあさんの仕事。

六年生にもなって、おばあさんのやさしさに、少しあまえずぎていたなあと反省しています。

私もおばあさんのように、やさしく、そんけいされるような人間になりたいです。



お年寄りの

ふれあいテーマに

作文を募集

入選作品三人を表彰

町では老人福祉週間にちなんで、町内の小学生から「児童と老人のふれあい」をテーマにした作文を募集しました。



御宿小5年 桜井 歩さん

多数の応募作品のなかから入選作三点を選び、敬老会の席上、表彰と作文朗読を行いました。

▽町長賞「おばあさんは野菜づくりの名人」 布施小六年君村昌代さん



岩和小4年 木村昌代さん

前号に引き続き、町民のみ
なさんから募った月の沙漠記
念館についての要望、アイデ
アのなかから、ひとつのレポ
ートを紹介します。

私たちの望む 月の沙漠記念館とは

仮称「月の沙漠」記念館

に関する提案と要望

その二

私たちは、「月の沙漠記念館」

の建設計画を進めていくうえ
で、三つの基本的構想を望み
ます。

○ポストモダンのまちづく
りにむけて

○教育的効果を生み出す場
として

○地方文化の発信地として
そして、この基本的構想を
もとに具体的な提案と要望を
まとめてみました。

自然と文化を 愛するまちづくり

私たちは、この周辺(ラクダ

像・プール・浦中・清水川)
を一つのゾーンとして「自然
と文化を愛する町」を演出す
ることを望みます。

そのために、つぎのような
配慮を要望します。

○開発や気象条件などで失わ
れていく自然を守ること。
○御宿の風土にあった木々を
植栽し、花と緑、紺碧の海
と白い砂浜とのコントラス
トを大切にすること。

○学術的にも貴重な海浜植物
を保護し、海浜植物園の早
期実現をめざすこと。

○周辺河川の水質浄化を図り
生物が住める水辺の復活を
進めること。

町全体計画の 位置づけ明確に

位置づけ明確に

公民館、資料館の活性利用
と、この地区の文化価値の拡
大。資料が鑑賞できるように
五倫文庫の有効利用を求めま
す。

駅、資料館、公民館、清水
川遊歩道、月の沙漠公園のネ
ットワーク整備を望みます。

常設展示に ついて

ついて

加藤まさを氏を中心とした
大正ロマンの世界と御宿を訪

れた、ゆかりの作家・画家た
ちの作品資料の展示を望みま
す。

特別展示に ついて

ついて

○美術館としての機能を備え
著名作家の作品鑑賞の機会
が得られること。

○住民にとっても、この記念
館が、よりよい芸術文化にふ
れる場を提供できること。

○住民が学習発表の場として
利用できること。

公園の名に ふさわしい整備を

ふさわしい整備を

現在の「月の沙漠公園」は
公園というには、あまりにも
お粗末です。この記念館建設
を契機として、公園の名にふ
さわしい整備を望みます。

そして、この周辺をゾーン
として考えた場合、いまのラ
クダ像の位置が適切かどうか
も、もう一度考えてみる事を
望みます。



月の沙漠記念館計画を契機に
あらためて町を見つめ直したい

記念館の内容・表現

加藤まささを

記念室の設置

加藤氏の作品や資料を展示する室を設け、公開保存する。

大正ロマン

の表現

加藤まささを氏は、竹久夢路ら多くの人々と近代日本の激動期に生き、大正という時代のはざまの中で、香り高い芸術文化の花を咲かせました。

その歴史的价值が見直されつつある今、「ポストモダン」の模索の中で、もう一度「大正ロマン」「大正デモクラシー」の世界にスポットを当ててみる意義は大きいと思われる。そして同時代、御宿に彩りを添えた人々の足跡をたどってみる作業も必要だと考えます。御宿を訪れ、滞在した文人たち（作家尾崎士郎、三宅やす子、三宅艶子、画家浅井

ギャラリーを備え、活気のある館としての運営を望みます。

○著名作家の作品展、町民グループや個人の発表の場

○童謡音楽会や小コンサート等の実現

○全国を対象に童謡の作詩・作曲コンクールや子供絵画コンクール等の実現

○県移動美術館の誘致

付帯設備について

○売店を設置し、展示作品を題材にした土産品の販売、御宿を代表する品位の高い民芸作品などの開発。

○コーヒー、ジュース、スナック程度が供せられ、ラック画像を眺めながら休憩できる喫茶室が必要ではないか。

○高齢者や障害者が使い易い出入口、トイレ、椅子などの配慮を望みます。

○塩害対策が必要。長期にわたる展示物の場合、紙質、色彩の変化が考えられる。

名称への提案

以上、述べてきた事柄からして、この建物の名称を単に「月の沙漠記念館」とすることが適当かどうか。もう一度考えてみる必要があると考えます。
住民共有の財産として考えた場合、一個人の記念館的名称でいいのかどうか、疑問が残ります。
いままです提案し、要望してきた内容をふまえて、御宿の表現に似つかわしい名称を公募してはどうでしょうか。

おわりに

今回の「月の沙漠記念館」に対して町当局が御宿町民にその建設プランおよびアイデアを求めたことに関して、私たちは、深い尊敬の念と感謝の気持ちをいだけております。

このレポート作成作業を通じて、私たちは、もう一度自分たち自身とわが町を見直す機会を得ることができました。

提案者

新井 明 安保久武
内山 浩 大谷信之
鈴木元晴 中野芳彦
永島輝代 本吉和之
吉田 寛 米本 守

美術館としての存在

の存在

わが御宿の表現

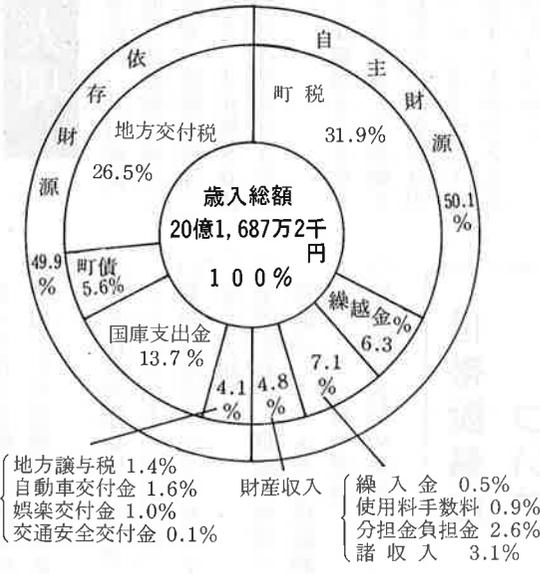
御宿の素顔を私たち自身、また、訪れる人々に幅広く理解してもらうため、映像（ビデオ・スライド・写真）を使って表現してみたらどうでしょう。例えば自然、人間、民族歴史、行政等。

国・県の補助金を確保し 積極的に建設事業へ投資

昭和62年度

決算の概要

昭和62年度
一般会計歳入決算財源別構成比



一般会計 町税収入は 過去二番目に低い伸び

六十二年度に町の一般会計へ入ったお金は、二十億一千六百八十七万二千円でした。これは、前年度と比べ三千二百二十一万二千円、一・六%の増加です。厳しい財政状況のなかで、一・六%とわずかですが収入

昭和六十二年度の「町の家計簿」ともいえる、決算がまとまりました。国内の景気が回復の兆しにあるものの、市町村財政をとりまく環境は、国庫補助負担率の引き下げや国民健康保険制度の見直しなど徹底した行財政改革が進められており、地方負担は増加傾向にあり、依然として厳しい状況下にあります。こうしたなかで、本町の財政が、どのように運営されたのか、決算の概要を報告します。

昭和62年度会計別決算額

(単位 円)

会計名	区分	予算額	決算額
一般会計	歳入	1,878,613,000	2,016,872,425
	歳出	1,878,613,000	1,848,403,342
	差引残額		168,469,083
国民健康保険特別会計	歳入	486,575,000	495,088,267
	歳出	486,575,000	436,145,754
	差引残額		58,942,513
老人保健特別会計	歳入	419,538,000	383,687,319
	歳出	419,538,000	377,460,616
	差引残額		6,226,703
町営プール特別会計	歳入	14,650,000	18,489,311
	歳出	14,650,000	13,281,278
	差引残額		5,208,033
計	歳入	2,799,376,000	2,914,137,322
	歳出	2,799,376,000	2,675,290,990
	差引残額		238,846,332

が伸びた理由は、積極的に国や県の補助金を確保したこと、国の補助負担率の引き下げに伴い、臨時財政調整債という借入れが認められたことなどがあげられます。その反面、町民のみなさんに納めていた町税は、六億四千二百六十二万円と収入全体の三二%を占め、収入額のトップではありませんが、その伸び率は、三%と過去二番目に低いものでした。

このため、行政活動の自主性や安定性の尺度となる町税などの町独自で確保する「自主財源」の割合は五〇・一%と前年度より後退し、逆に国や県などの意志で収入される「依存財源」の割合が高くなりました。

町税に大幅な伸びが期待できないため、いかに他の財源を確保するか、これが地方財政をやりくりするポイントといえます。

人件費など抑制し

土木・環境・教育施設整備

町の財政は厳しくとも、やるべき仕事は、山のようにあります。六十二年度には、どのような仕事か、どの程度の費用で行われたのでしょうか。

六十二年度に町の一般会計から支出されたお金は、十八億四千八百四十万三千元。ほぼ、前年度と同額でした。

支出されたお金を、その性質別にみると、人件費や各種団体などへの補助費などの「消費的経費」は十億八千五十万

円。前年度に比べて三千五百七十四万円の減となりました。

これは、人件費が低い上昇率であったことが大きな要因です。

また、道路や生活環境、教育施設などの整備に要した「投資的経費」は、五億八千六百九十万円と前年度に比べわずかに増加しました。

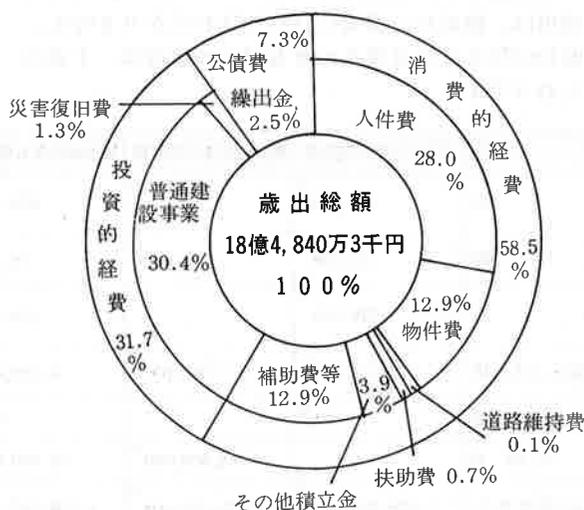
これは災害復旧事業費が三千二百万円前年度より減ったものの、積極的に建設関連事

業に取り組んだためです。主な建設事業は別表を参照して

62年度に実施された主な建設事業

事業名	金額
堺川生活排水処理施設	2億1,720万円
林道向井線開設	1,380万円
林道実谷線改良	1,719万円
御宿漁港整備	335万円
遊月橋建設	2,046万円
岩和田(観光)総合案内所	741万円
町道整備	7,544万円
河川整備	112万円
裾無川改修	2,685万円
浜急傾斜地崩壊対策	333万円
町営矢田住宅屋根改修	670万円
御宿中学校グラウンド整備	1,000万円
御宿中学校体育館屋根	489万円
御宿小学校体育館床改修	724万円
岩和田小学校校舎裏改修	103万円
消防団活性化モデル事業	1,069万円
防災まちづくり事業	990万円
災害復旧事業	2,494万円
焼却炉補修	291万円

昭和62年度
一般会計性質別歳出決算構成比



ください。

特別会計の 決算概要

一人当たりの医療費

十万六千九百一十六円

(国民健康保険特別会計)

支出の九三%、約四億円が医療費関係に使われました。

これを加入者一人当たりになると、十万六千九百一十六円となります。

また、六十二年度は老人保健法の改正で、老人保健会計への拠出金が前年度に比べて約三千七百万円減少しました。

このため、全体の支出額も三千万円近く減った決算となりました。

七十歳以上の医療費

三億六千万円に

(老人保健特別会計)

七十歳以上の方々の医療費が支出の大部分を占める老人保健会計は、対象者である七十歳以上の人口増加などにより、年々増えています。

六十二年度の支出額三億七千七百四十六万円。このうちの九六%が、お年寄りの医療費でした。

入場料収入が

五三%

(町営プール特別会計)

六十二年度町営プール会計に入ったお金は一千八百四十八万円。このうち、入場料収入が約五三%の九百八十二万円でした。

この収入をもとに、施設の維持管理、改修などを実施しました。

使用水量伸びたが

他会計への依存続く

62年度水道事業会計

昭和六十二年度は、ダムからの直送管を使い全面取水したため、原水の水質が安定し、動力費、薬品費等、水を造る費用が軽減され、前年度の投資が生じたことが特筆されます。

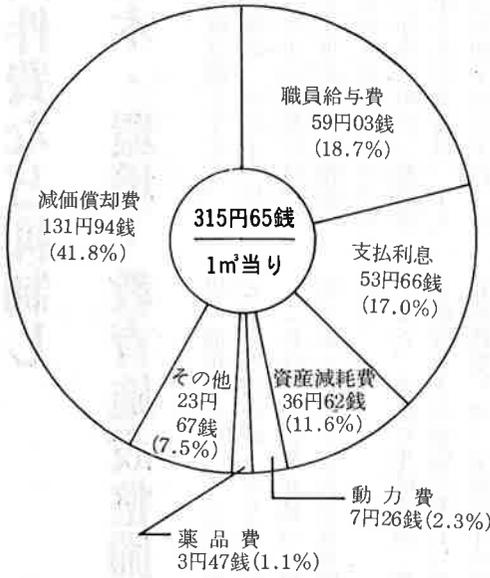
加入者、使用水量

とも伸びる

〈業務の状況〉

新規に水道に加入された世帯は、前年度を上回る七十八件。年間使用水量は、四十九万一千トンで、これも前年度に比べ一％増。
また、一世帯の一か月平均使用水量は二六・四トン。一人一日平均の使用水量は三〇四リットル。ともに前年度より増加しました。

1トンの水をつくる費用



営業収入は

56パーセント

〈経営状況〉

収益的収支の状況は、収入額一億六千三百二十一万二千円に対し、支出額は一億六千二百六十六万五千円。百四万七千円の黒字でした。

しかし、水道料金などの営業収入は収入全体の五六％とまだまだ補助金などの営業外収入に依存する体質が続いています。

未給水地域解消へ

水源調査実施

〈施設整備の状況〉

○新規加入の促進と安定給水を図るため、久保、新町二か所、須賀地区に配水管を新設(千七百万円)
○布施・高山田地区の水道事業のための水源調査(四百九十五万円)

町有財産の状況

町有財産は、町民全体のものであります。このため、管理運用は、慎重かつ適切に行わなければなりません。昭和63年3月31日現在の町有財産の状況は、下表のとおりです。

区	分	昭和61年度末現在高	昭和62年度中増減額	昭和62年度末現在高
土	地	654,225 ^m	△ 936 ^m	653,289 ^m
建	物	26,220 ^m	30 ^m	26,250 ^m
山	林	276,245 ^m		276,245 ^m
出資による権利		3,331,000 ^円	2,258,000 ^円	5,589,000 ^円
土地開発	不動産	698 ^m		698 ^m
基金	預金		24,000,000 ^円	24,000,000 ^円
財政調整基金		1,130,552,840 ^円	70,000,000 ^円	1,200,552,840 ^円

相

談

10月14日に

調停相談

交通事故や不動産、相続など民事・家事の紛争が増加していますが、一宮地区調停協会では、解決手段である調停制度の利用に関する無料相談を、つぎの日程で開きます。

【日時】10月14日(金)午前10時から午後3時まで。

【会場】茂原市総合市民センター・二階研修室(茂原市町保13)

【担当者】一宮地区調停協会所属調停委員。

【相談内容】交通事故、金銭、不動産、公害、夫婦、相続等、民事・家事の紛争解決手段である調停制度の利用に関する相談。

表

彰

▽御宿町

昭和六十二年個人の県民税に対する賦課徴収に努力したことが認められ、千葉県知事より感謝状が贈られました。

お済みですか

「家族防災会議」

日頃の心構えが大切です



9月1日の防災訓練

もし、いま地震が起きたら
……残念ながら現在の科学では、地震の発生を防止することはできません。
しかし、ふだんから地震に
対する心の準備をしておけば、
被害を最小限度に抑えること

ができるはず。

九月一日の「防災の日」、町では、地震が発生した時に、素早く、適格に住民のみなさんへ情報を伝達する、防災無線の送受信訓練と、二次災害である火災発生を想定した消

火訓練を消防団を中心に実施しました。

今回は、一般の方々を対象とした訓練は行いませんでしたが、いざというとき、どのように行動すればよいか、ご家庭で話し合う機会を持っていただきたいと思います。

話し合いの内容は、
▽家族の役割分担
▽火の始末と初期消火の方法
▽離ればなれになったときの

家族の連絡先と連絡方法
▽避難場所と避難路の確認

▽水、食料などの備蓄と非常持出品の準備
▽家具、危険物などの点検整備

▽家の回りの危険な場所の点検などがあげられると思います。

「そんなこと知っている」などと言わずに、家族みんなで話し合い、確認し合うことが大切ということを理解され、ぜひ一度「家族防災会議」を開くことをおすすめします。
(総務課防災係)

県内各地に

幕張メッセ効果を

滝口町長が推進協議会理事に

首都圏における新しい業務核都市づくりを目指す「幕張新都心」。この中心となるのが「幕張メッセ（見本市）」

盟し、会長には沼田県知事を選出。また、町村長としてはただ一人滝口御宿町長が理事に選任されました。

このメッセを最大限に活用し、県内各地にその波及効果が及ぶよう、県が中心となって千葉コンベンション推進協議会が設立されました。

六十四年十月にオープンし、各種の見本市や国際会議の開催が決定している「幕張メッセ」。会議を終えた世界各国の人々が、御宿で保養をするというこども現実味をおびてきました。

推進協議会には、自治体や企業など三百を超す団体が加

防災標語で県知事表彰

『日ごろから家族で相談避難場所』

岩和田小・金井純子さん

九月五日、県内の小、中学生を対象にした「防災」についてのポスターと標語コンクール」の表彰式が千葉市民会館で行われ、標語の部で優秀賞に選ばれた、岩和田小学校六

年 金井純子さんに、沼田県知事から賞状と記念品が贈られました。
金井さんの標語、「日ごろから家族で相談避難場所」は、ふだん家庭で避難場所や連絡方法などについて話し合っている体験をまとめたものだそうです。

企業など三百を超す団体が加

ぼくらの素敵な夏休み



みんなの ひろば



みなさんからの
投稿や話題など
でつくるページ
です。



夏休みに剣道の全国大会に出場した竹永君(左)と渡辺君

布施小6年
竹永 義幸
渡辺 将規

小学校最後の夏休み、とても素晴らしい出来事がありました。そのことについて、お話ししたいと思います。
七月二十六日、ぼくたち二人は、千葉県警察主催の「タツヤング千葉少年剣道大会」に大原警察署チームの一員と



県大会で全勝し、表彰された竹永君の試合

して出場しました。この大会は、警察官に指導を受けている小学生を対象だそうです。ぼくたち布施少年剣友会は、大原警察署の武藤先生の指導をうけているので、警察署の道場で練習している大原小の人たちと一緒に出場することになったのです。
会場の千葉県武道館には三十一チームが集まりました。緊張の連続でしたが、一回戦八千代署、二回戦野田署ととんどん勝ち進み、とうとう優勝してしまいました。応援の大人の人たちも手をたたくて喜んでくれました。
そして、八月四日には全国

大会出場のため、東京に行きました。明日の試合が心配でどきどきでした。
会場は警視庁武道館。試合前に、ぼくたちは浩宮殿下から、いろいろとお言葉を受けました。とても大きな大会に出たんだなあと思いました。
最初の相手は、三重県チームでした。レベルは、そんなに違わなかったと思うけど、二対〇でぼくら千葉県・大原署チームは負けてしまいました。全国大会ともなると、強

いチームばかりです。次の大分県チームにも負けてしまいました。
とてもくやしかったけど、小学校の体育館で四年間続けた剣道で、全国大会出場という、素晴らしい経験ができました。

指導してくれた先生、応援してくれたみんな、ありがとうございました。来年、また後輩たちにも行ってほしいと思います。

あなたの標語が

納税意識を高めま

保険税の標語募集

国民健康保険税の完全収納をめざして、保険税に関する標語を募集します。
▽内 容 国保税に関すること(二十字以内)
▽作 品 官製ハガキ一枚に一題、住所、氏名、年齢、職業、電話番号を明記

▽締 切 十一月十日(木)
▽送り先・問い合わせ先
千葉県中央一五一一
千葉県国民健康保険団体
連合会 ☎0472-17
10441。

B & G 若人の船で

オーストラリアへの旅

希望者は町海洋センターへ

町海洋センターでは、国際的視野を広め、現地での交歓を通じ、国際親善に寄与することを目的とした海外体験航海の参加者を、つぎのとおり募集しています。

【期間】昭和六十四年三月九日から三月二十四日まで
(十五泊十六日)。

【寄港地】オーストラリア
【参加費】十八万七千円



【参加資格】十八歳から三十歳までの健康な男女。

【申込締切】十月三十日

※詳しいことは、町海洋センター(☎68-4143)

海上保安庁の

職員募集

【採用職種】船艇職員(航海科・機関科)、無線従事者

【受験資格】昭和24年4月2日以降に生まれ、次の資格を有する方。

- 船艇職員／五級海技士以上の海技免状を有する方。
- 無線従事者／①高校卒業者及び来春卒業見込者②第二級無線通信士・第二級無線技術士以上の免許受有者(来春までに取得見込も可)

【受付期間】9月28日～10月15日まで。

※受験案内等のお問い合わせは、勝浦航路標識事務所まで。

勝浦市川津一〇九〇

☎0470(73)0251

健康料理

いわしの

しそ巻き揚げ

動脈硬化の予防

〔材料〕

いわし	12尾
ねぎ	2本
青じその葉	12枚
しょうが	20グラム
みそ	大さじ4
酒	大さじ1
砂糖	大さじ2

油 大さじ1
片栗粉、揚げ油／適宜
(作り方)

①いわしは、うろこ、頭、わたを取り、水洗いし、水気を取り、手開きにし、中骨を除いておく。

②みそ、酒、砂糖、おろししょうがを油を熱した中で炒め冷ましておく。

③いわしの身の方に②のみそをぬり、しその葉をのせ、五センチの長さに切ったねぎを置いて巻き、楊子でとめる。

④巻いたいわしの表面に片栗粉をまぶし、中温の油でかりと揚げる。

【今月のポイント】
EPAの多い魚を

食べましょう

さば、さんま、いわしなどの背中の青い魚には、油の一種で「EPA(エイコサペンタエン酸)」という物質が含まれています。この物質は、血中のコレステロール値を下げ、血管を拡張させ、血圧を下げ血液を固まりにくくする作用があります。

おんじゆく

俳壇



海女溜り汐のにこりをなげき
つづ

浜木綿の香につつまれて闇に
佇つ

砂漠像化粧ばえせぬ夏の浜

今井 アキ

河崎 康代

山口 つる

海に来て予約の宿の夏寒し

夏草に入りてバッタの飛び出せる

神輿衆神酒によろめく亡夫の影

梅雨曇り水平線の消ゆる沖

たかぶりし宮入前の荒神輿

黄旗たつ冷夏といへど泳ぐひと

満開のばらがあばら家かくし
けり

大空をつとのぞきては蛸蚪沈む

湯上りの頬のほてりし端居かな

青すだれ捲きて夕べの風通る

薄ら日や冷夏の波の裏返る

忌ごころを重ね来て燃ゆ曼珠沙華

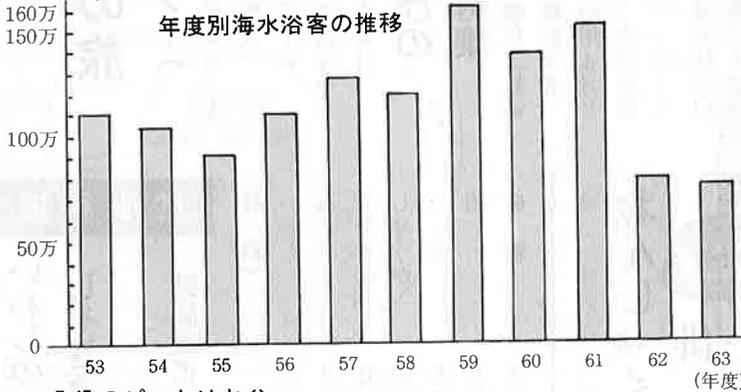
天候に泣かされた夏

全天候型集客施設など

よりよい観光地へ課題残す



（入込数） グラフ①



○入込のピークはお盆

水の使用量は、8月15日の4,470トンが最高でした。この数字は、8月14日に使用した水の量であり、この日に最も観光人口が多かったと思われます。ちなみに、昨年も8月15日が最高で3,935トンでした。

五月十五日の海開きから八月末まで海水浴場開設、百八十日間。しかし、七月の冷夏そして長梅雨で、実質的には「短い夏」で終わってしまいました。海水浴中心の夏季観光である当町では、「短い夏」の影響をまともに受けたことは、言うまでもありません。海岸への入込数は、七月八

月の二か月間で七十六万二千人。天候不順であった昨年と比較すると四%弱の減少ですが、百万人前後の数字を残した過去のデータから見ると大きな落ち込みといえます。

（グラフ①）

観光客の入込数が減少した最大の要因は、冷夏・長雨ですが、そのほかにも、海水浴への魅力が減退したことや、道路や駐車場など環境の悪化ということも一因であると思います。

こうした原因を究明し、改善策を講じて、よりよい観光地づくりを目指す必要があると考えます。

低年齢化する客層

消費額も県平均以下

ここ数年来の傾向として、客層の低年齢化があります。女性の小グループが多く、家族連れが少ない。このため、一人当りの消費金額も低下しています。今年の数字は出ていませんが、昨年、県下平均の一人当たり消費金額は三千元ですが、当町では二千元強と

いう数字でした。本年も、同様の結果がでるものと思えます。

望まれる全天候型施設

危険感じる道路混雑

この夏の受入施設の状況は、旅館ホテル十七軒、民宿三百五十九軒（年間民宿六十六軒）。集客施設については、室内施設、入場料がとれる施設が必要であり、ペンション、ホテルにしても特徴のあるものが望まれます。この夏、シーワールド、行川アイランド、南房パラダイスといった比較的天候に左右されない施設が成績が良かったことから、明らかです。

民宿等については、協定料金に固執し、施設の改善を怠るものは、今後経営の悪化が予想されます。

また、駐車場不足から、海岸道路から国道に出るまでの交通渋滞がひどく、歩車道の区別のない道路では、交通事故の危険さえ感じられました。照明施設の増設とともに、改善すべき点です。

近隣市町の入込数

市町村名	7月	8月	計	対前年比
御宿町	135,300人	626,880人	762,180人	△ 3.8%
勝浦市	110,505	762,795	873,300	△22.9%
大原町	14,565	124,600	139,165	△41.6%
岬町	4,780	64,380	69,160	△58.4%

施設等の夏季利用状況

(商工観光課調べ)

区分	有料駐車場	町営プール	J R御宿駅
利用者(台)数	25,452 台	24,491 人	62,186 人
収入額	15,213千円	8,973千円	85,762千円
対前年増減額	△2,727千円	△2,239千円	△19,149千円
対前年増減率	△15%	△20%	△18%

※ J R御宿駅の数字は、7月21日～8月21日。

駅乗降客・町営プールなども

15～20%ダウン

海水浴場入込は76万人

この夏を、数字でふりかえってみると、表のような結果となりました。こうした数字を見ていくと、町営プールやJ R御宿駅など信頼できる施設の成績が十五、二十〇%の減となっており、当町の今夏の観光も全体的に同様の落ち込みであると推測されます。

この夏

堺川の水質は

今年六月に完成した堺川生活排水処理施設。この夏、どの程度の水質浄化ができたでしょうか。水質検査の結果をお知らせします。(表①)

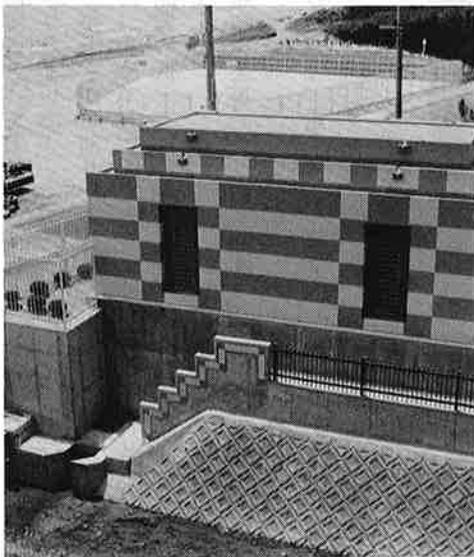
この水質検査結果から、堺川の処理施設が順調に稼動したことがおわかりになると思います。

例えば、川の水の汚れ度合を示すBOD(生物化学的酸素要求量)をみると、処理施設に入る前の原水で34、56%。この汚れを、20%まで浄化

して放流する計画でしたが、実際には4、8%と、よりきれいな水となって放流されました。

また、堺川を流れる水量については、計画では、一日最大処理能力を千七百トンと設定。雨の日が多かった関係で、処理能力を上回る日が数日ありましたが、ほぼ千四百トンから千七百トンの間で処理できました。

夏季を過ぎると、堺川の汚れは低下することが



この夏、順調に稼動した堺川的生活排水処理施設

表① 堺川生活排水処理施設の水質検査結果

項目 検査日	堺川の水(原水)			放流水(浄化後の水)			
	BOD mg/ℓ	COD mg/ℓ	SS	BOD mg/ℓ	COD mg/ℓ	SS	大腸菌 個/ml
6月23日	34	28	45	4	10	4	0
7月20日	39	19	41	5	8	3	0
8月17日	56	22	85	8	9	5	0

予想され、排水処理施設も汚れの程度に合わせた稼動に切り替えられます。BODとは、水の汚れを示す基準。好気性バクテリアが一定時間内に水中の有機物を酸化し、分解させて浄化するのに消費される酸素量をPPm(百万分率)で示したものの。水が汚れていればいるほど有機物も多く、分解・浄化に必要な酸素の量が必要です。すなわち、BODの数値が大きいほど、水の汚れ度合いも高いわけです。

農家の高齢化如実に

稲作中心の生産体制は変わらず

農業基本調査 の 結果



基盤整備された水田も機械力を使えず
手刈りによる秋のどり入れとなった

稲作と酪農が中心の御宿町の農業にとって七月から九月にかけての長雨は、大きな影響を与えました。ほ場が乾燥せず、稲作面積の三割近くが手刈りによる収穫。また、収量も作況指数九八の「やや不良」となる見込み。さらには、雨の影響による品質の低下も加わり、農家にとっては、頭の痛い秋となりました。

こうしたなか、今年二月一日現在で実施した「農業基本調査」の結果がまとまりました。

農業の基盤整備や機械化が進む一方で、農業人口の減少や高齢化など、わが町の農業は、一層厳しさを増しています。(総務課統計係)

◆農家数

	60年度調査	62年度調査	2年間の増減	参考55年度	
農家総数	387 戸	374 戸	△13 戸	417 戸	
内訳	専業農家	31	34	3	20
	第1種兼業	25	30	5	78
	第2種兼業	331	310	△21	319
農家率	15.6 %	15.0 %	△0.6 %	17.7 %	

◆農家人口

	60年度調査	62年度調査	2年間の増減	参考55年度
農家人口	1,667 人	1,597 人	△70 人	1,882 人
農業従事者数	1,007 人	973 人	△34 人	1,138 人
うち60歳以上	456 人	466 人	10 人	449 人
基幹的農業者 従事者	242 人	228 人	△14 人	調査なし
後継予定者	157 人	184 人	27 人	218 人

農家戸数は 町の一五%

農家戸数と農家人口は、年々減少傾向にあり、今回の調査では、農家戸数三百七十四戸、農家率一五%にまで減少しました。

農家戸数の内訳をみると、専業農家が三十四戸と、わずかず増加しています。しかし、この実態は、六十五歳以上の老年世帯が十六戸を占めており、純然たる専業農家は増えていないといえます。

農家人口についても、六十

経営面積も 減少傾向

経営耕地面積も今回の調査で二百七十八畝と年々わずかず減少しています。特に、水田面積の減少が目立っています。一方、休耕地三十畝や耕作放棄地十三畝も見受けることができま

歳以上の人口が、六十年代には二七%、六十二年度二九%と増加しており、農業労働の比重は、高齢者に移行していることが想像されます。

米以外の商品作物はわずか

農作物では、米が二百八十六戸で販売されたほかは、落花生、その他豆類、野菜などがある程度で、米以外の農作物を販売した農家は、累計で二十四戸と、わずかです。

果樹類は、柿の販売農家が一戸、その他が四戸となっております、これはキウイフルーツと思われず。

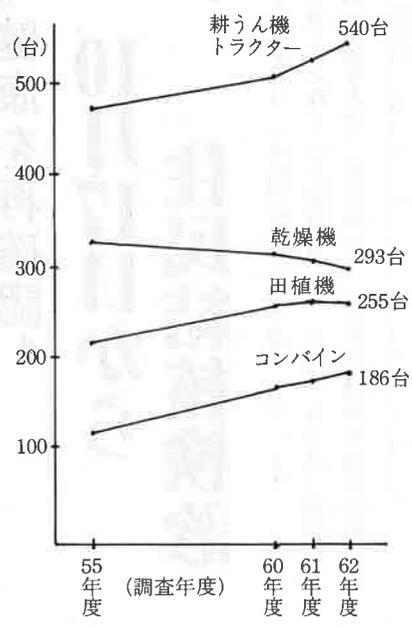
また、畜産については、乳用牛飼養農家が九戸、頭数二百四十六頭で、戸数は減少、頭数は増加傾向にあり、一戸当たりの規模が拡大されてい

ます。また肉用牛については二戸が飼養し、小規模に行っています。

耕うん機・トラクターは一農家に一・七台

農用機械は、耕うん機と農用トラクターの合計が五百四十台と、一農家に一・七台まで普及し、耕うん、運搬など用途に分けて使う傾向にあるようです。また、コンバインも年に十台位ずつ増加し、今回の調査で百八十六台になりました。その反面、田植機は変化がなく、乾燥機は減少しています。

◆農業用機械の所有状況



◆経営耕地

	60年度調査	62年度調査	2年間の増減	参考55年度
経営耕地面積	283 ha	278 ha	△5 ha	280 ha
休耕地	26	30	4	25
転作地	6	7	1	3
借入耕地面積	31	30	△1	16
耕作放棄地	13	13	0	調査なし

◆主な農作物

農作物名	62年度主な農作物	
	栽培面積	販売農家数
水稲	18,704 a	286 戸
落花生	180	4
その他豆類	414	9
さつまいも	102	1
じゃがいも	122	0
ねぎ	91	0
だいこん	111	0
その他の野菜(野沢菜等)	791	5

◆果樹

かき	105 a	1 戸
その他の果樹(キウイなど)	372	4

「21世紀をめざす地方自治」をテーマに懸賞論文を募集

地方自治法施行四十周年、自治制公布百年を記念して、地方自治についての懸賞論文を募集しています。

テーマは、「二十一世紀をめざす地方自治」(同趣旨であれば題名は自由)です。

めまぐるしく変動する社会経済のなかで、地方自治の役割は、ますます大切になります。地方自治発展のため、多くの方々に応募されるようお願いいたします。

賞金は一席・百万円、二席

五十万円、三席・二十万円、佳作(五席)五万円。
原稿は、四百字詰原稿用紙二十〜三十枚程度で、住所、氏名、生年月日、電話番号、職業を明記してください。
締切は、本年十二月末日までです。

あて先は、自治総合センター(〒1105 東京都港区西新橋一―七―一)。
お問い合わせは、☎03―504―0841 自治総合センターへお願いします。

「健康を再確認」

10月17日から

住民結核検診

ひと昔前には「不治の病」として恐れられていた結核も医療の発達などで、その怖さ

も薄らいでいます。その一方では、検診により老年性結核や病気の再発が、

数多く発見されていることも見逃せない事実です。

町では、十月十七日から一週間の日程で「住民結核検診」を各区巡回で実施します。

この結核検診は、年一回必ず受けることが法律で義務づけられており、レントゲン技術の進歩で、結核以外の胸部疾患が発見されることも少なくありません。必ず受診されるようお願いいたします。

なお、職場や学校、保健所などで受診された方は、個人通知書に印を付けて環境衛生課に返却するか、電話でご連絡ください。(環境衛生課)

御宿町住民結核検診日程表

月 日	対象地区	場 所	時 間
10/17(月)	上 布 施	新久井青年館	9時～11時30分
	実谷・七本	御宿町浄水場	1時～3時
10/18(火)	高 山 田	高山田消防団詰所前	9時～11時30分
	久 保	御宿町公民館前	1時～3時
10/19(水)	六 軒 町	六軒町消防団詰所前	9時～11時30分
	浜	浜青年館	1時～3時
10/20(木)	新 町	新町会館	9時～3時
10/21(金)	岩 和 田	岩和田青年館	9時～3時
10/22(土)	須 賀	御宿町公民館前	9時～11時30分

★ふだん着のまま、お出かけください。

★下着は脱ぐ必要はありません。なるべくボタン・ホックのないものを着てください。

町内の有権者
一年間で40人の減

9月2日現在6,405人

昭和63年9月現在 選挙人名簿登録者数

御宿町選挙管理委員会

地 区 名	男	女	計	前 年 比
久 保	4 0 5	4 4 4	8 4 9	
新 町	4 8 9	5 8 5	1,074	
六 軒 町	2 6 5	3 0 2	5 6 7	
第1投票所計	1,159	1,331	2,490	△40
須 賀	3 6 5	4 0 3	7 6 8	
浜	3 1 0	3 6 0	6 7 0	
高 山 田	1 2 1	1 2 3	2 4 4	
第2投票所計	7 9 6	8 8 6	1,682	0
岩 和 田	5 8 6	6 5 3	1,239	
第3投票所計	5 8 6	6 5 3	1,239	2
上 布 施	2 7 7	3 1 6	5 9 3	
第4投票所計	2 7 7	3 1 6	5 9 3	△9
実 谷 ・ 七 本	1 9 4	2 0 7	4 0 1	
第5投票所計	1 9 4	2 0 7	4 0 1	7
合 計	3,012	3,393	6,405	△40

御宿町選挙管理委員会(市原義夫委員長)は、今年九月二日現在の有権者数を発表しました。

名簿登録者数を集計する「定時登録」は、有権者数を正確に把握するため、市町村ごとに集計されています。

町内の有権者数は、六千四百五人で統一地方選挙であった昨年比比べ四十人の減。町議会議員一人あたりの有権者数は四百人ということになります。

今回の「定時登録」では、千葉県の有権者数は、前年より二・七四%増加しており、有権者が減少したのは、大多喜町、丸山町、御宿町など、県南部の市町村に集中しています。

毎年九月二日現在で選挙人

冷夏の影響？

海岸ゴミは二割減少

総排出量は横ばい

長梅雨、そして冷夏と、いまひとつ盛り上がりには欠けた今年の夏。ゴミの実態はどうであったでしょうか。

表-1が示すように七、八月のゴミ排出量は、九百六十トンで昨年とほぼ同じ量でした。これは平常月の二倍を超える量です。

しかし、海岸から出たゴミ

だけを見ると、

昨年に比べ三十三トンの減(約二〇%減)。特に七月は、ゴミ量が

昨年の半分以下となり、長梅雨による海水浴客の減少と関係があるようです。

日記



(単位：トン)

表-1 7・8月のゴミ排出量

年 度	種 別	燃える ゴミ	燃えない ゴミ	海岸から のゴミ	計	2か月間 合計
62年	7月	322	34	29	385	961
	8月	402	73	101	576	
63年	7月	302	58	11	371	964
	8月	414	90	89	593	

○1日最大排出量 42トン (8月15日)
○1日平均排出量 30トン

人海戦術で

きれいな海岸保つ

減ったとはいっても、海岸に散乱した百トンのゴミを回収するのは容易な仕事ではありません。この夏は、老人クラブのみなさんをはじめ、海岸売店のみなさん、海岸清掃員、環境整備員、監視員と人海戦術でスムーズな対応ができました。特に、自発的にご協力いただいた老人クラブのみな

さんに感謝申し上げます。

観光客への

呼びかけが課題

この夏のゴミ処理について反省点をあげてみると——
▽別荘ゴミの散乱や観光客のゴミ集積所への投げ捨て、別荘を利用する人たちへ、ゴミの出し方を周知できなかったことが原因と考えます。来季は「環境カレンダー」などの配布により、意識高揚を図っていきたいと思います。

観光客の投げ捨てるゴミの対策については、民宿などに「クリーンゴミ袋」を置いて



宿泊客に配っていただき、ゴミを袋に入れて持ち帰るなど協力を呼びかけ、クリーン御宿のイメージアップを図っていきたくて考えています。

▽問題多い岩和田海岸通りの「ゴミ集積所」

以前にも当紙面でお知らせしたことがあります。岩和田海岸通りのゴミ集積所は回収すると、その日のうちにまたゴミであふれます。

海岸通りだから、いつでも何でも出してよいということではありません。出してしまえば、もう関係ないということでは、住みよい環境づくりはできないのではないのでしょうか。

ゴミは決められた日の朝にルールは守りたいものです。

ゴミの排出者であると同時に、ゴミの生産者である私たちが、ゴミ問題をどこまで自分の問題としてとらえることができるか。この辺に、きれいな町づくりの成否がかかっていると思われまます。

今後とも一層のご指導、ご協力をお願いします。

(環境衛生課)

健 保



乳児相談

岩和田健康相談

【日時】10月1日(土)午前9時30分から11時30分まで
 【会場】岩和田青年館
 【内容】血圧測定、個別相談、みそ汁の塩分濃度測定

【持ち物】四十歳以上の方は健康手帳持参
 秋期ポリオ生ワクチン二回目

【日時】10月4日(火)午後1時から1時30分まで受付
 【会場】町公民館

【対象】昭和63年1月1日から同年6月30日までに生まれた方
 【持ち物】母子手帳、問診票
 ※二回目は11月15日に実施。

秋期三種混合

Ⅰ期

【日時】①10月5日(水)②10月26日(水)午後1時から1時30分まで受付

【会場】町公民館
 【対象】昭和61年1月1日から同年6月30日までに生まれた方

【持ち物】母子手帳、問診票
 ※三種混合は、百日ぜき・ジフテリア・破傷風の予防接種。

布施健康相談

▽御宿町行政相談所
 【日時】10月22日(土)午前9時〜正午
 【会場】町社会福祉センター

※なお、当日は「心配ごと相談所」も併設されます。

▽担当行政相談委員

君塚克敏さん

御宿町新町五七七

☎68-2252

料です。

十月十六日から行政相談週間が始まります。この週間はより明るい社会生活をめざす行政相談制度を、みなさんに広く理解していただき、積極的に利用されるよう願って、国が設けたものです。

10月22日に 行政相談所を開設

町社会福祉センターで

御宿町では、週間中の十月二十二日に行政相談所を開設し、国や地方公共団体など、役所の仕事についての苦情・意見・要望をお聞きします。

なお、相談は秘密厳守、無料です。

【日時】10月6日(木)午前9時30分から11時30分まで
 【会場】新久井青年館
 【内容】血圧測定、個別相談、みそ汁の塩分濃度測定

【持ち物】四十歳以上の方は健康手帳持参

乳児相談

【日時】10月11日(火)午後1時30分から午後3時まで
 【会場】町公民館

【対象】一歳未満の方
 【内容】身体測定、保健・栄養指導

母子手帳

血圧相談

【日時】10月14日(金)午前9時30分から午後3時まで

【会場】町公民館

【内容】血圧測定、個別相談、みそ汁の塩分濃度測定、低塩分みそ汁の試食

【持ち物】四十歳以上の方は健康手帳持参



お誕生

おめでとございます

お悔み
 申し上げます

八月届	女三	計三
区名	出生児	保護者
新町	江澤 夏樹 隆夫	
新町	三上 藍 雄二	
岩和田	長谷川沙弥香 岳男	

八月届	男一	女五	計六
区名	死亡者	年齢	
久保	正木政次郎	67	
久保	齊藤 よね	74	
岩和田	木原じゅん	62	
岩和田	貝塚 よね	87	
七本	吉田 あき	87	
上布施	柴燈 貞	78	

人口

9月1日現在
 男 3,870 人
 女 4,235 人
 計 8,105 人
 世帯数 2,490 世帯

発行 千葉県御宿町
 発行責任者 滝口 栄蔵
 編集 総務課広報係
 ☎0470-68-2511